來件

# 對余氏風采堂第三屆大會感言

—余維鐸—

光陰荏苒。時值余氏風采堂駐加第三屆大會。各地昆仲親友聞信後。無不爲此舉而歡騰。夫觀今日之良果。而思日後之鼎盛世界。

回思本年卡城余風采分堂新職員宣誓就職會上。余是各職員中之最年輕者。曾說過這兩句話：「我願在長者領導下學習。我願盡我之所能去負担我之職務。」現已過去八個月。我徬徨起來。自問過去之歲月中我曾完成什麼？未來之日子我將做些什麼？

我們年青一輩所受之知識與先輩有很大之差別。正如有不少青年說他們之學問比前人更豐富。可是以創業之艱難巨任。風采總堂在雲埠初時遭受之壓力和經濟之困難。是人所共知。而卡城分堂立業之初也同樣崎嶇。幸當時先進諸君。能盡力負其重任。至有今日之成果。我輩望塵莫及也。

然一個國家。一個社團。堂會。其是求發展。求進步。求遠大的。故在此前進之途中。我人感懷先輩之功德。力勉後輩之努力。其任也重。

「爲親夫今日。國事蜩螗。故有學者頻呼：「不問蒼生問乳峰。」等荒謬之怪論 再而觀國家與僑社。那種小人們鑽營爭權之象。烈夫也。捶胸飲恨而吞聲。

然這是一種頹唐枯腐之現象。也是一個促英雄者奮起。負整頓國家社會之巨任。我今趁余氏風采堂第三屆大會之進行中。寄語我們賢能忠誠的領導者。望能重視下一代的問題。爲家族。爲民族。爲國家社會之幸福前途而進行一種優良的有建設性的文化教育之工作。是爲余對本堂之熱望。亦爲余對國家和各社團之冀求。

在余風采堂盛典大會中。余自知才學拙陋。免貽士淑女見笑。自知藏拙之須，但爲感謝諸叔伯兄弟對我之熱誠。故謹致蕪詞。

彼又指出罪案增加。乃全國皆然。西部更甚。

以全國而論。搶劫增百分十三。小竊增百分十二。偷物在五千元以上者增百分八。汽車被盜增百分五。

美國東北之紐英崙區。爲財物失竊者唯一減少之地帶。

胡謂在今年六個月內。美國人民因盜竊而損失財物共達一億三千四百萬元。在紐約市。半年內之謀殺案有一八五宗。殺人案四五二宗。婦女被强姦者。由去年之三。一七二人。增加至今年之三。四八九人。毆人案件。亦由一六。五二二人增至一八。一四七人。

## 太平洋慶會 中國日之節目

卡埠訊。第三屆太平洋慶會。中有各國慶祝日之節目。九月十四日（星期三）定爲「中國日」。該慶會華埠委員會。經已編定「中國日」在天寧花園之全部節目。是日由下午十二時十五分開始。舉行時裝表演。由蔣生昌夫人及黃金好女士主持。所有表演。均爲中國名貴流行服飾。精彩異常。繼時表演之後。爲游藝節目。參加演出之團體有中華中學校。建國學校。華人基督徒會華文學校。中流劇藝社。何名忠國樂團。其表演之節目如下：

一。彩帶舞。二。扇舞。三。青梅竹馬。四。凱旋舞。五。高山族舞。六。花鼓舞。七。慶中秋。八。何名忠國樂團。

聞九月十六。十七兩晚。另有精彩遊藝。在華埠演出。

## 美今年上半年 罪案增百分九

聯邦探長認爲驚人

【京合際社電。聯邦偵探總局長胡佛。昨日描述今年上半年全國罪案。激增百分九。「十分驚人」。

胡佛謂今年第二季罪案。繼續第一季之激增趨向。

本年夏季失業人多

## 市府救濟金或不敷

多朗度訊。市政管理員紐民談稱。市府本年度福利預算八百八十五萬元。可能因夏季失業人數加多。未到年底前即將用罄。

紐民報告本年七月失業人數較去年七月增加百份之卅四點六。昨十日市府批准五十四萬四千四百零七元救濟款項。分發與二萬向市府報窮之人。

目前市府發出之救濟金。百份之八十由省府撥出者。紐民認爲此數額多年前訂定。目前房屋。食物及衣服均已漲價。省府應攷慮增撥救濟款項云。

長篇武俠小說

## 白髮魔女傳

梁羽生著

第十回 劍術通玄 天山傳俠客 意肆叁 京華聚怪 內苑出淫邪

所創的天山劍法只此一路便可無敵於天下。金獨異閃展騰挪。形勢越來越險。岳鳴珂大聲喝道：「快把劍譜還來！」

金獨異蓦然一聲怪嘯。冷冷笑道：「不叫你嘗點厲害。你豈以爲老夫眞的怕你！」掌法驟變。兇悍之極。每一掌都挾着勁風。呼呼作响。岳鳴珂的劍點竟給震歪。不禁吃了一驚。再戰片刻。忽然又覺口焦喝。心身煩燥。原來這追風劍法全是攻着。最耗氣力。岳鳴珂毒傷剛剛好轉。經了這場激鬥。登時又發作起來。

岳鳴珂暗自叫苦。但他却不知。金獨異比他還要難受。金獨異中了詹勝禪師的少林拳。雖仗着功力深厚。運氣調元。暫時止住。但內傷倒底還未痊癒。這一來。爲了要抵禦岳鳴珂迅捷無倫的追風劍法。强用內家眞力。雖然暫時搶了上風。五臟六腑都受震動。過了片刻。眼前已覺模糊。酣鬥聲中。岳鳴珂猛發一劍。金獨異聽風辨器。一掌劈去。將他劍點震開。左手一勾。變大擒拿手。一把抓着了岳鳴珂手腕！岳鳴珂登時全身酸軟。本能的將劍轉鋒下戮、不想這一劍却奏了奇功。原來金獨異內傷發作。眼睛已不能視物。岳鳴珂因氣力消失。這一劍又慢又輕。金獨異聽不出來踪去迹。竟然給一劍刺在胯骨之上。游龍劍鋒利異常。雖然力度甚輕。也已扎到骨頭裏去！金獨異一聲大吼。呼呼兩掌。猛力發出。岳鳴珂手腕被人拿着。無法閃躲。兩掌全被打中。登時像拋繡球一樣。身子騰空。頭下脚上。直跌下來！

鐵珊瑚見狀大驚。急忙一躍而前。張手一接。恰恰把岳鳴珂接在懷中。岳鳴珂「哇」的一口鮮血噴了出來。斷聲叫道：「快去拾那把寶劍！鐵珊瑚面色猶預。問道：「你怎麼樣？」岳鳴珂怒道：「快去。快去！」

金獨異兩掌打出。人也暈死過去。金千嶽睹了一眼。又受了岳鳴珂一掌。也是力竭筋疲。但還能夠走動。這時見叔父暈在地上。拚命過來搶救。鐵珊瑚拾起寶劍。呼的一聲。舞起一道銀虹。信手一劍。把附近的岩石斬得火花四濺。石屑紛飛。她是怕金千嶽向他進擊。所以以劍示威。


福幸謀途前你爲乃設建之黨託信會社

業職 全安 前進
績政來年八黨本
費築建院醫新
元萬百一千五達
個百二千四位床加增
而且
費築建元萬十五百二千三用再劃計

之言競選諾選能實行其
黨託信會社
秘詩省社會信託黨發兼支付廣告費

Vote For The Government
That Gets Things Done!

ISSUED AND PAID FOR BY THE BRITISH COLUMBIA SOCIAL CREDIT LEAGUE

◎吳氏花舖 精造花球花圈
341 E. Hastings St. MU 4-9916
司理吳照光 謝忠賢

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
總批發 經銷處 香港 廣濟堂 富利 福安藥 城埠 杏芳
加拿大 433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

廣珍 首飾鐘錶 舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
啓者本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由溫埠開往遠東船期如後。
一九六〇年八月廿四日奧所華輪船
一九六一年三月十五日奧所華輪船
十月廿四日埃巴利輪船
四月十日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船
七月廿六日奧所華輪船
由港開來 九月十四日奧所華輪船 十一月廿日百基地輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委權代理各公司專線機票 僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C
驗眼兼配眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
行設溫三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829
肚經及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毫
補血及壯腦丸 (Preston's Nerve Food) 此是老方調製丸每樽壹百粒實銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及式元五毫
美華小心配合 洗手林及關祖

LENDING Milk Loaf WHITE BREAD
麥嘉云的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

◎重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煖然一新房舍通爽氣暖溫煖床褥新買潔深水喉冷熱招待安客來往便利倘蒞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館 司理 盧顯勝 黃國連

B. K. MAH TRAVEL AGENCY 加拿大
馬炳垣旅行社 總代理
10187-99th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 8E316
Cable Address BKMTRAVEL
本旅行社代理 橫貫加拿大航空公司 加拿大太平洋航空公司 日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票幷代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務